

Olympic Boxoff Set For Saturday



Johnny Almaguer
147 lb Welterweight



Raton Perez
132 lb Lightweight



Jamie Ruiz
119 lb Bantamweight



Michael Hernandez
139 lb Light Welterweight

Lubbock Boxing fans will be treated to a fun night of entertainment this coming Saturday night when the Lubbock Warriors Boxing Club will host the West Texas USA-ABF; Olympic Eliminations. This will mark the first time that the Olympic Eliminations will be held in West Texas.

Edward Hernandez, coach for the Lubbock Warriors said that there would be a full lineup of fighters starting at 5:30 in the afternoon.

Fighters are expected from throughout the United States to vie for a birth to qualify for the Olympics.

Among the fighters to be featured by the Lubbock Warriors will be Johnny Almaguer, Texas State Golden Gloves Champ, State USA-ABF Champ, West Texas Jr. Olympic Champ, National Golden Gloves Finalist, National Sports Festival Finalist and National PAL Champion.

The Olton Boxing Club will feature Raton Perez, 132 lb. Lightweight who is Texas State USA-ABF Champ, West Texas Jr. Olympic Champ, National PAL Finalist and Texas State Regional Golden Gloves Champ.

Another featured boxer will be Jaime Ruiz who at 119 lbs, bantamweight is the West Texa

Jr. Olympic Champ, Texas State Regional Golden Gloves Champ and the North Texas and Southern Oklahoma Champ.

Michael Hernandez has proven to be a champion in the Olton Boxing Club as a 139 lb Welterweight. He has been USA/ABF Texas State Jr. Olympic Champion, West Texas USA-ABF Champion, West Coast Sport Festival Finalist, Texas State Regional Golden Gloves Champion and Texas State USA-ABF Finalist.

Other fighters to be featured by the Warriors are Farrell Martin



Farrell Martin
178 lb Heavyweight

at 178 lbs, Light Heavyweight who has been National Western States Sport Festival Finalist, West Tex. USA-ABF Sport Festival Champ, Texas State Regional Golden Gloves Champ, National Jr. Olympic

**FUNDADO
1977
FOUNDED
1977**

"El derecho al respecto
ajeno, es la paz"
Benito Juarez



EL EDITOR



*Celebrating A Decade of Service to Texas 1977-1987
Celebrando Una Decada de Servicio a Tejas 1977-1987*

Vol. XI No. 25

Week of May 19 thru May 25, 1988

Lubbock, Texas

Students Receive Scholarships



These eight Estacado High School seniors were awarded \$5,000 scholarships from Texas Tech University. The first of these annual awards went to (from left) Ainsies Betancur, Melody Archuleta, Santi Thornton, Keevin Dailey, NyTasha Wilson, Bill Stubblefield, Tracy Adams and Michelle Arebalo. This set of scholarships are given to Hispanic and Black honor students enrolled in Lubbock public schools.



Belinda Mojica

Belinda Mojica of Idalou has been selected to participate in the Fifth Annual All American Team Triathlon Competition in Hawaii. The National Championships

Triathlon competition is to be held on the island of Maui, Hawaii. During the summer of 1988, the invitation for participation includes a two week training camp. She will be teamed with other state meet finalist from other states in the southwest.

Mojica was selected for her outstanding performances in track where she has gained honors throughout her high school years. She has won a state birth for four consecutive years to represent Idalou.

Belinda will be going to Angelo State under a athletic scholarship next fall. She is the daughter of Locadio and Mary Mojica of Idalou.

Estacado High School seniors gathered over \$181,000 in scholarships Wednesday, May 11, during a recognition assembly.

Scholarships were awarded to students for outstanding academic work, leadership abilities, and service to community and school.

Kevin Ham and Kris Mas received scholarships from the naval ROTC. These scholarships were worth by to \$50,000 over a period of four years. After completing four years of college, they will be commissioned as officers in the United States Navy or Marines.

Steve Stewart received an athletic scholarship from Texas Tech University worth \$26,000.

Debra Evans received a Helping Hand Scholarship from Texas Tech University for \$8,000. This scholarship is based on need, combined with criteria of scholarship, leadership, and service.

Texas Tech University also presented eight new \$5,000 scholarships to the following people: Tracy Adams, Melody Archuleta, Michelle Arebalo, Ainsies Betancur, Keevin Dailey, Bill Stubblefield, Santi Thornton, and NyTasha Wilson. These scholarships were given to black and hispanic honor students in all five Lubbock High Schools. These scholarships are offered through the Texas Tech Office of New Student Relations.

ARCO Oil Minority Company awarded a \$2,000 scholarship to

Nathaniel Aisbrook. He will attend North Texas State University in the fall.

George Van Fleet and his family awarded a scholarship to NyTasha Wilson worth \$1,000. Van Fleet was a teacher at Estacado for many years. he returns annually at graduation time to present a scholarship to a deserving senior.

The Lubbock Independent School district and The Texas Tech College of Education presented Melody Archuleta a scholarship for \$600.

Many students received scholarships worth \$500. NyTasha Wilson and Kevin Ham received the Mirabeau B. Lamar Award from the Masonic Fraternity. Kevin Ham received another \$500 scholarship from Briercroft Savings and Loan.

Anissa Aguilar received a \$500 scholarship award from the ARA Company. ARA is the company in charge of Lubbock School Cafeterias.

Robert Lee earned a \$500 scholarship from Dr. Mayes.

These scholarships represent at least a five fold jump in monies awarded to Estacado seniors. Principal Carrol Thomas said, "The students that received these scholarships prove that if you Strive for Excellence, there is help available for those wanting to continue their education." He added, "The students receiving these awards were prepared and took the initiative to apply for these monies."

¿Qué Pasa?

City Pools To Open

Lubbock Parks and Recreation will open Clapp and Maxey pools for weekends on Saturday, May 21 from 1:00 p.m. to 7:00 p.m.

All 5 city pools will open for daily use on Saturday, June 4 at 1:00 p.m.

Pools are located at the following: Clapp 45th and Avenue U; Maxey 30th and Oxford; Woods E. Erskine and Zenith; Simmons 23rd and Weber; Rodgers 3200 Bates.

Registration for the first session of swimming lessons will be held May 21 thru June 2 with classes beginning June 6. Other sessions will start June 20, July 11, July 25 with registration ending the Thursday before they start. Beginner, intermediate beginner, advanced, and swimmer lessons are taught and lessons are \$10.00 per session.

Admission to the pools is 75¢ for youth and \$1.00 for adults.

In addition, Tuesday and Thursday are family nights and admission for the family is \$1.50. Pools may also be rented for private parties.

For more information, call Lubbock Parks and Recreation at 762 6411, ext. 2670

Registration For Summer Programs

Registration for Lubbock Parks and Recreation summer programs will begin Monday, May 23. A variety of classes, special events, exhibitions and many more leisure programs are scheduled for every age and interest. Many classes will begin Monday, June 6.

For more information call 762 6411, extension 2663.

Send your senior photo and congratulate them in El Editor's Graduation Special Edition. Look for it June 2.

St. Joseph's CYO Dance

St. Joseph's CYO (Catholic Youth Organization) invites everyone to their *CYO Dance* that will be held on Saturday, May 21, starting at 8 p.m. to 12 p.m.. There will be a \$2.50 per person cover charge. Feel welcome to dress casual, shorts. Bienvenidos Todos!!

End of School Dance

Minority Concerns Committee

The Minority Concerns Committee of Levelland, Texas is inviting you to Minority Public Officials and Leaders to attend and to participate in a workshop for Minority Public Officials and Leaders of the West Texas Area. The purpose of the workshop is to set up a networking capability in the West Texas Area where we can exchange ideas and information. The workshop will be held on Saturday, May 28, 1988, at Texas Tech University. There will be a \$10.00 registration fee which includes the evening meal.

If you plan to attend the workshop let the following person know: Luis Perez, 604 Cedar St., Levelland, Tx 79336.

The main speaker will be Mr. Juan Hinojosa, State Representative from South Texas. An agenda will be announced in the El Editor in next week's newspaper.

Clients Receive Certificates from Guadalupe Economic Services

Nineteen clients from the Texas Rehabilitation Commission were recently given Certificates of Proficiency by the Guadalupe Economic Services Corporation's Vineyard Training Program. At the graduation ceremonies representatives from the Texas Department of Agriculture and Texas Rehabilitation Commission spoke on the need to begin developing a skilled workforce for area vineyards. Mr. Bob Gibson, TDA, stated, "the need exists for a trained workforce to serve the vineyard industry." He commended Guadalupe Economic Services Corporation for having the foresight to undertake the needed program.

Seventy percent of the graduates are presently working in area vineyards. The graduates are: Joe Baca, Mary Ann Betancourt, Jose Martin Echavarría, Izaac Raul Garcia, Santos Garza, Mario Garces, Harry Joplin, Tony Hernandez, Janie Lara, Manuel Lechuga, Inez Martinez, Elias Mata, Leonardo Montoya, Pedro Rodriguez, Ricky Rosales, Emilio Rodriguez, Robert Tello, and Eddie Williams.

Más de dos millones pidieron la amnistía

WASHINGTON.- Los miles de inmigrantes ilegales que esperan hasta el último día para solicitar residencia bajo un programa de amnistía, aumentaron a más de dos millones el número de indocumentados que se acogieron al perdón otorgado por la nueva ley de inmigración de Estados Unidos.

El vocero del Servicio de Inmigración y Naturalización (INS), John Bellauro dijo que unas 2,2 millones de solicitudes fueron recibidas desde que se inició el programa el 5 de mayo de 1987 y la fecha límite, fue la medianoche del miércoles pasado, excediendo lo que esperaba la agencia en unas 200,000 personas.

"El programa sólo puede ser descrito como un tremendo éxito."

Se pudo ver grandes filas de

personas en las oficinas de inmigración en Los Angeles, Houston, Miami y demás ciudades del país, manteniendo ocupados a los trabajadores en inmigración.

Las últimas personas en las oficinas de inmigración en Hialeah, Florida, fueron Manuel y Sandra Pico. La señora Pico es ciudadana estadounidense y su esposo, gerente en una tienda en Miami, es colombiano. El ha permanecido en Estados Unidos en los últimos nueve años.

"Gracias a Dios que lo logramos," dijo la señora Pico, secretaria en una compañía de aire acondicionado. "Mi marido no quería perder la oportunidad; no ve a su madre desde hace nueve años, pues no quería salir del país."



Los Latinos en los EE.UU. Aplauden en Exito de "SALSA"

Hollywood, California. En los últimos años se han filmado muchas películas musicales bailables ("Footloose," "Flashdance," "Dirty Dancing," etc.) pero ninguna había tenido en su medula la vibración y el sabor Latino que identifica al baile mas alegre de las últimas generaciones: la salsa, hasta que llego "S A L S A!"

Desde su estreno el pasado viernes 6 de mayo, la cinta ha mantenido a miles y miles de "salseros" alrededor de la nación pegados a la pantalla, mientras miran la historia de dos amigos desde la niñez que poden a prueba esa amistad durante un concurso de salsa en un popular centro nocturno de Los Angeles. La pareja es interpretada (muy bien

por cierto) por el ex Menudo Robby Rosa, el joven actor Rodney Harvey, y la hermosa actriz de Puerto Rico, Angela Alvarado, como complemento de la historia.

Pero "Salsa" va mas alla del romance, la musica y el baile: ensena a una juventud moderna "limpia" que solo busca diversion sana en un baile alegre con ritmo pegajoso y muy latino. Si bien el romance le da sentido a la historia, el sentir de una juventud que considera la modalidad de la salsa como el maximo elemento para sentir el palpar de un corazon muy latino, es expresado con clase y sin adornos falsos que a nada conducen. Como dijera el propio Kenny Ortega, coreografo

Las Minorias Y La Clase Media Que Se Desvanece



by Henry Cisneros

become advocates for change in one of the most fundamental issues confronting America today, matters are going to get a lot worse. One trend involves the direction our national economy has taken. The gap in income distribution is widening. Millions of manufacturing jobs that used to pay \$15 and \$17 an hour have been lost, only to be replaced with \$5 and \$7 an hour service jobs.

President Reagan says there is no danger of our nation losing its middle class. Nevertheless, last year the top one fifth of Americans earned 43 percent of the national income; the greatest percentage since the end of World War II. By contrast, the bottom one fifth earned 4.7 percent; the smallest percentage in 25 years. This suggests a polarization along income lines which, when complicated by race, will create a chasm that cannot be bridged with on the job training or GED (General Equivalency Diploma) program.

We listen to the palaver from the presidential candidates about their economic programs on trade, but who is making the linkage between trade and this problem; the loss of jobs and a growing economic underclass?

It appears that we are going to sleepwalk right through the 1988 presidential campaign with either Vice President Bush or the Democratic nominee putting forth policy proposals, and none of the news entities asking the hard questions about the loss of jobs and incomes.

As a country, the United States is witnessing the growth of minority populations. A study conducted by the California

Institute of Technology a year and half ago found that California, which was 80 percent white in 1940, will have no definable ethnic majority by the year 2006. This study projects the ethnic mix will be equal percentages of Anglo, black, Asian and Hispanic populations.

The implications for governance of California are immense. And although initially the changes are most dramatic in that state, the numbers will sweep across the rest of the country. We are starting to see them in places we think of as the bastions of traditional white governance; such as Dallas, where today the majority of the school systems's students below the third grade are Hispanic and black.

As traditional white populations grow older and minority populations swell, we must prepare for change in our educational systems, in the newsrooms, in our governments, and in our attitudes toward how we govern ourselves, through cooperation and consensus, or a dangerous situation almost certainly lies ahead.

The newspaper in the community is the keeper of the cultural ethos. It must work to keep egalitarian ideals before the community daily. Those who are in the news business must become advocates not just in print and over the air, but working in the community itself. They must hold not only minority officials and other government officials accountable on these issues, but also business and civic organizations.

The solutions to our problems are going to be fashioned at the local level well into the next

century; or they just are not going to happen.

We cannot wait for federal dollars. We need to find local leadership offering more horizontal solutions community to community on, for instance, educational initiatives, not only in their editorial commentaries, but also by heading the committees and by sharing expertise, than those in the news media?

These are not minority issues. They are America's issues in the most fundamental way and have everything to do with the preservation of our way of life. Never before have we been willing to surrender to the idea of a permanent underclass. But unfortunately it is increasingly becoming a reality.

Unless all Americans are persuaded that eliminating these problems is in their best interest; not as part of a sideshow, but as an issue central to our survival as a nation; we will not progress.

(In this column, San Antonio Mayor Henry Cisneros summarizes a presentation he made to the American Society of Newspaper Editors in Washington, D.C., April 13. Copyright 1988 Hispanic Link News Service. Distributed by the Los Angeles Times Syndicate.)

Happy Birthday



Joe Adam Riojas on your 10th Birthday from: Your Mom, Bidal, Zenaida & Amalia Felicidades

Letter To The Editor

Dear Mr. Aguero, Please allow me to briefly state why I am writing you today. I wish to express my personal feelings about some experiences with the local judicial system that related to me either directly or indirectly while living here in Levelland, Texas. These by all means did not happen all at once it has been a long time coming. I thought that you might find interesting and would like to be made aware of.

Let me begin: I am currently enrolled in a 36 hour Basic Jailor Certification Course which is under the auspices of the South Plains Association of Governments' Law Enforcement Academy. I enrolled in this course to enhance my chances of possible employment with the U.S. Border Patrol as a Detention Enforcement Officer and the coursework directly relates to the position's job duties and requirements. I also have an application on life with the U.S. Office of Personnel Management San Antonio, Texas Area Office. But, before I would be allowed into the SPAG Law Enforcement Academy course I had to have a "sponsor" to sign the "Letter of Admission," I was told by a member of the SPAG staff that this should preferably be the Sheriff in my home county.

On Thursday afternoon, May 5, 1988 I went to the Hockley County Sheriff's Office: Leroy Schulle Sheriff, to ask Mr. Schulle if he would kindly sign my "Letter of Admissions" to the SPAG Academy. Mr. Schulle looked at the letter, briefly, and the proceeded to ask me, "Why should I do this for you when you put up Weaver posters?" Billy Weaver was Schulle's opponent in this last Sheriff's election who received 1558 votes in his favor. Mr. Schulle then angrily said, "I put up my poster in your store and you took it down and put up a Weaver poster. I seen you do it! I put up my poster and you took it down. I know that you put up his poster on poles because I saw you." I told the

El Alacran

"El Que Pica Con la Cola"

Ves como son... pues le llego a este Alacran el wiri wiri que la razon porque este Alacran no escribe cada semana es porque tiene el SIDA... pues ves como son... la verdadera razon porque este Alacran no escribe cada semana es que nos dice Bidal que entre mas escribe, mas anuncios pierde... Pues hasta uno de los supermercados de Lubbock que se anuncio en este periodico por muchos anos, ya no se anuncia porque dice que no se quiere anunciar en este periodico porque es muy radical.

Ha pero anda poco desilusionado por la cantidad de gente que salio a votar la pasada semana... pues ya lo pagaran cuando se les llege hacer una decision tocante nuestros ninios en nuestros barrios... estamos mas que seguros que los dos que fueron electos se picaran la nariz cuando se trate de una decision para beneficiar a los de este lado del pueblo.

Pues ya llegaron los de LULAC de la Convencion Estatal. Tres concilios fueron representados en la convencion la cual se llevo a cabo en la ciudad de McAllen en el Valle de Tejas. Pues se reportaron bastantes cosas interesantes entre ellas fue el bocoteo de uvas... hemos visto en varias funciones aqui en Lubbock las cuales son organizadas por organizaciones Chicanas que se sirven uvas... se necesita mas accion positiva sobre el boycoteo... En el Valle estan proponiendo hacer un boycoteo a las tiendas HEB... ya que aqui no hay HEB quizas los LULAC consideren otro supermercado.

Ha y hablando de el boycoteo de uvas, nos dice Bidal que el tien dispuesto al publico un video tape tocante el porque de el boycoteo... llamenle al 763 3841.

Pues parece que solo Linda DeLeon es la que nos ha dado su opinion sobre el proposito centro cultural... y nuestros otros oficiales publicos, Eliseo y Maggie? Mas sobre esto y tambien como se sienten las organizaciones COMA y LULAC sobre el centro ya que fueron los grandes de Lubbock a hablar con ellos.

Ya se llego el verano y todos estan preparando sus fiestas, jamaiacas y actividades... Pues no olviden poner El Menudazo en sus calendarios para la semana del 22 al 31 de Julio... Nos dice Bidal que tienen cantidades de regalos para todos y mas y mas alegria... esperen mas.

Bueno ahora solo me queda contarle sobre las aventuras de Bidal... pues el tambien se fue para el valle pero dice que hasta llego tarde para ir a votar... pero si nos dice que tuvo tiempo para ir a visitar a su Tio Trino quien dice que definitivamente va estar aqui para el Menudazo. Ah y quizas han notado que no se ha visto el carrito color de sandia descolorida en las calles, pues nos dice Bidal que le esta dando un "facelift". Queques su buen amigo Joe Morin de Blue Moon Body Shop se ha comprometido renovar el pobre carrito... esperenlo muy pronto.

Creanlo o No, Este Alacran Ya Acabo!

Minorities and the Vanishing Class

Por Henry Cisneros

Si los Estados Unidos adaptan una decision de dejar a todo un sector de su poblacion subinstruido, subproductivo y viviendo en una situacion permanente de 'subclase', como se esta haciendo implicitamente en la politica nacional todos los dias, esta nacion no puede continuar prosperando.

Los ideales equitativos de la nacion misma estan en riesgo. Mal podemos permitirnos el perder el lubricante mismo que hace funcionar al motor de nuestra sociedad democratica, porque los margenes de exito en la competencia global son demasiado estrechos como estan ahora.

Sin personas que crean que, si sacrifican algo hoy, permanciendo en empleos menos que deseados con objeto de enviar a sus hijos a la escuela, para hacer de alguna manera la vida mejor para la generacion proxima, perdemos.

Sin personas que sientan que les resultan posible el salirse de la desesperanza, ningun gobierno puede suministrarles ensenanza.

Hay tendencias en funcionamiento que me sugieren que, a menos que los miembros de la industria de las noticias lleguen a ser defensores del cambio en uno de los asuntos mas fundamentales que encaran los Estados Unidos actualmente, los asuntos van a llegar a estar mucho peores. Una tendencia involucra la direccion que ha tomado nuestra economia nacional.

La becha de la distribucion de los ingresos viene ensanchandose. Millones de empleos fabricales que acostumbraban a pagar \$15 y \$17 por hora se han perdido, solamente para ser reemplazados por empleos de servicio que pagan solamente \$5 y \$7 por hora.

El Persidente Reagan dice que no hay peligro de que nuestra nacion pierda a su clase media. Sin embargo, el ano pasado la quinta parte superior de los estadounidenses gano el 43% de los ingresos nacionales, el mayor porcentaje desde el final de la II Guerra Mundial. Por contraste, la quinta parte inferior gano el 4.7%, el porcentaje mas pequeno en 25 anos. Esto sugiere una

polarizacion a lo largo de las lineas de ingresos que, al complicarse por la raza, creara una circunstancia imposible o cisma, que no puede salvarse con el adiestramiento en el trabajo o con los programas de Diplomas de Equivalencia General (GED).

Escuchamos la chachara de los candidatos presidenciales acerca de sus programas economicos sobre comercio, pero, quien viene estableciendo el vinculo entre el comercio y este problema, la perdida de empleos y una subclase economico que aumenta cada vez mas?

Parece que vamos a padecer de sonambulismo durante todo la campana presidencial de 1988, tanto con el Vice Presidente Bush o el candidato demócrata presentando propuestas para cursos de accion a los medios informativos, pero con ninguna de esas entidades de noticias formulando las preguntas dificiles acerca de la perdida de empleos e ingresos.

Como nacion, Los Estados Unidos vienen presenciando el crecimiento de los grupos minoritarios. Un estudio efectuado por el Instituto de Tecnologia de California hace ano y medio hallo que California, que tenia un 80% de blancos en 1940, no tendra ninguna mayoría étnica definible para el año 2006. Este estudio proyecta que la mezcla étnica contendrá porcentajes iguales de grupos anglo americanos, negros, asiáticos e hispanos.

Las inferencias para el gobierno de California son inmensas. Y aunque los cambios son extramadamente dramáticos en aquel estado primero, las cifras se extenderán al resto de la nación. Estamos comenzando a verlos en lugares de los cuales pensamos como bastiones del gobierno blanco tradicional, tales como Dallas, donde actualmente la mayoría de los alumnos del sistema escolar por debajo del tercer grado son hispanos y negros.

A medida que los grupos blancos tradicionales envejecen y los grupos minoritarios crecen, debemos de prepararnos para el cambio en nuestros sistemas de ensenanza, en las redacciones de los periodicos, en nuestros

gobiernos, y en nuestras actitudes hacia el modo de gobernarnos a nosotros mismos, mediante la cooperacion y el consenso, o se avecina casi ciertamente una situacion peligrosa.

El periódico de la comunidad es el matenedor de la esencia cultural.

Debe de trabajar para mantener los ideales igualitarios ante la comunidad diariamente. Los que estén en la industria de las noticias deben de convertirse en defensores, no solamente en la letra impresa y la que sale al aire, sino trabajando en la misma comunidad. Deben de hacer responsables no solamente a los funcionarios minoritarios y a otros funcionarios gubernamentales sobre estos asuntos, sino también a los negocios y a las organizaciones cívicas.

Las soluciones a nuestros problemas van a elaborarse en el nivel local hasta bien entrado el siglo próximo o sencillamente no van a ocurrir.

No podemos esperar por los dólares federales.

Necesitamos hallar dirigencia al nivel local que brinde soluciones más horizontales de comunidad a comunidad sobre, por ejemplo, las iniciativas en materia de enseñanza y la lucha contra la delincuencia.

Quiénes mejores para dirigir en algunas de esas iniciativas, no solo en sus comentarios editoriales, sino también al encabezar los comités y compartir la experiencia, que los miembros de los medios informativos?

Estos no son asuntos minoritarios. Son asuntos estadounidenses del modo más fundamental y tienen que hacer en todos los aspectos con la conservación de nuestra forma de vida. Nunca antes hemos estado dispuestos a renunciar a la idea de una subclase permanente. Pero desgraciadamente está llegando a ser una realidad cada vez en mayor medida.

A menos que todos los estadounidenses queden persuadidos de que su mejor interés se halla en la eliminación de estos problemas no como algo lateral, ni como parte de una función secundaria, sino como asunto central para nuestra supervivencia como nación no progresaremos.

Sheriff that I was exercising my freedom of choice to vote for whomever I wanted that this is the United States and that I have the freedom and right to vote for whomever I want. I tried to tell him that my boss decided it best to keep the store neutral in the election. That neither Schulle nor Weaver posters were to be posted at the store. My boss, the store's owner, Mr. Jerry Atchison, had a Schulle poster in his pickup truck and I had a Weaver poster on my car's rear window. I think that had my boss put up a Schulle poster and had I taken it down I would have made him upset. I want to go on record as stating that Nobody's poster was allowed posted at J & J Food Mart; 1313 West Highway 114; Levelland, Texas.

Mister Schulle just sat there speechless glaring at me. I asked him, "Are you or are you not going to sign this form for me?" He responded, "I don't care anything for it!" I got my form and myself the devil out of there.

Now, let me ask you, does this mean that Sheriff Schulle is going to hold a grudge against one thousand five hundred fifty some odd people? Does this mean that we who voted for Mr. Weaver are not going to get the full benefit of the Sheriff's Department that we get less protection that we are underserving of his department's services? Are we to be treated as second class citizens and are we to receive inferior service for campaigning and or voting for his opponent? I think this is highly discriminatory judgement and that by his actions he is demonstrating nothing short of institutionalized prejudice.

I promptly went to the Courthouse to speak with the Hockley County Judge (Don Avery) about how I was treated, or mistreated, rather, but I was informed that the Judge was in a court session. Mr. Avery's secretary asked me what I wanted and I said that I had a complaint and that I wanted to speak directly with the Judge. She asked, "What

What kind of complaint?" I proceeded to tell her most of what I have told you so far and that if Mr. Schulle was going to be in politics that he should have thicker skin and that if he can't take the heat in the kitchen to get out. She rudely and abruptly said, "I don't wanna hear it! I don't wanna hear it! I asked her "who is the sheriff's boss?" and she said, "He doesn't have a boss. He is his own boss."

Being a public official myself I am a current member of the Levelland, Texas City Council, elected from District "B" since May, 1985 and serving my second term in office I'd like to say that we all have a boss. I have 15,000 of them in this West Texas town. I do not like the way that I was received at both places by these two public servants. Surely they don't treat everyone else like that? Or is it only the Mexicans the Estrada's or only Eduardo Estrada?

I am pleased to say that I did get a sponsor without any trouble Mr. Donald Vaughn Chief Agent of the Lubbock Sector U.S. Border Patrol.

This occurrence and some others like it have prompted me to write you this letter (please see the last page). Blatant discrimination does exist in the United States of America today and it's a shame to experience it in this day and age with all our freedoms and rights that are explicitly and inherently ours to live by. I for one refuse to be pushed around any longer. Let these people take ownership, responsibility and accountability for their own actions. Thank you for your time and attentiveness, Mr. Aguero.

Respectfully, Eduardo R. Estrada





Jazz Band

On Thursday, May 12, the Monterey Jazz Band under the direction of Fred Hardin performed for Thunderbird Club. The band played several songs including Fleece Market, Wheels, Coconut champagne, Pay Back, and No More Blues. Each song featured several soloists. The students seemed to especially enjoy solos on the electric guitar, saxophone and drums.

Two students were chosen to be guest conductors of the band. Christopher Cates, a first grader, and James Crewse, a fourth grader, each conducted one song for the band. The audience really enjoyed watching their classmates perform. Christopher seemed at ease in front of the band as he cued soloists and beat time with confidence. Members of the jazz band said they enjoyed performing for the Tubbs students and faculty.

The sixth grade classes will be presenting a musical program entitled "That's Entertainment" on May 19. They will perform for the intermediate students at 2:30 and the primary students at 3:00. That's Entertainment is a crazy news show about the wonderful world of entertainment. The show is led by co-hosts Scott Jerry, played by Levi Kirwin and Jerry Scott, played by Julie Rowley. That's Entertainment takes you behind the scenes of show Big with Polly Peep, played by Srazema Rodriguez; Honey, the lead singer of a rock group, played by Leah Tyson, and Nashville Ned, a country music reporter played by Shawna Martin. It also features a gossip columnist played by Brooke Phillips. The students have worked hard to get their songs and scripts memorized. They are looking forward to showing off their talents on Thursday.

Good Clean Fun on a Bad Luck Day?

Despite being held on Friday the 13th, great weather and fun accompanied the Tubbs Elementary playday. Over 500 students and teachers braved the good weather to play some unusual games in this annual end of school event.

Beginning at 9:00 a.m. the pre /kindergarten through third grades played such games as the bean bag balance race, the parachute game, hockey relay, frisbee target throw, kangaroo race, oyster walk and an obstacle course. Everyone had a great time running, jumping, throwing and, of course, falling. These students probably would have continued all day, but they went in for a hamburger sack lunch at 11:00.

The fourth through sixth grades came out at 1:00 for their festivities. They played some new games like the parachute and earthball relay, roll the man over, fill the cup race and the favorite, the tug of war. There were some really intense races.

The teachers acted as the event judges and voted for the class that exhibited the best sportsmanship. Mrs. Savage's room won the trophy for best sportsmanship and they get to keep it in their room until next year. All fourth through sixth grade students won ribbons. Mrs. Savage, 6th grade to 1st place; Miss Stewart, 6th grade to 1st place; Mrs. Poston 5th grade to 2nd place; Miss Minzenmayer, 5th grade to 2nd place, Miss Faust, 5th grade to 3rd place; Mrs. Ward, 4th grade to 3rd place; Mrs. Curbo, 4th grade to 3rd place; Mrs. Ysasaga, 4th grade to 3rd place.

The day was capped off with a 6th grade against teachers kickball game. The teachers narrowly escaped with a victory. But, the best thing about the whole day was that everyone got to get rid of some of that end of school energy and have FUN!!

Pre /K And Kindergarten Orientation

Tubbs welcomed incoming pre kindergarten and kindergarten parents and students at an orientation session held in the cafeteria on May 4th at 2:00 p.m. The principal, Mr. Sim Larkins and assistant principal, Mrs. Linda Willett, explained the magnet program and procedures for registering children. The counselor, Mrs. Karen Crewse, the nurse, Mrs. Sue Carson, and speech therapist, Mrs. Nancy Turner, discussed their various programs at Tubbs.

The pre/K teacher, Mrs. Mary Ann Calico, and kindergarten teachers, Mrs. Oralia Vasquez, Mrs. Maria Hamne, Mrs. Teresa Toney, and Mrs. Sheryl Barrows were introduced along with their aides, Mrs. Jo Ann Rodriguez, Mrs. Sally Tobias and Mrs. Julia Cristan. The teachers told the parents about the curriculum and some activities their children can look forward to doing when they begin school.

The visitors were given a tour of the building and treated to a dramatization of the "Battle of the Pueblo" performed by the kindergarten students and directed by Mrs. Nina Hamne a kindergarten teacher.

If you have a child enrolling in pre-K or kindergarten and were not able to attend the orientation, stop by the Tubbs' office the last week in August and the secretary, Mrs. Linda Stover, will be happy to enroll your child.

Everyone at Tubbs is looking forward to an exciting upcoming school year!



Last Day of School June 2



Cinco de Mayo Celebration

Tubbs' students celebrated Cinco de Mayo by being entertained during their lunch time by the Folklorico Dancers. A group of dancers directed by Lupe Montalvo delighted the students with their authentic Mexican dancing and beautiful costumes. Their dance instructor, Sophia Bennett, is very proud of the students and their hard work.

One Tubbs' student, Emily Esparza, a third grader was a member of the dance group. Her classmates were very impressed and would like Emily to teach them some Mexican dances.

The Folklorico Dancers visited eight elementary schools on May 5th. Tubbs was fortunate to be included. They added much to our Cinco de Mayo celebration!

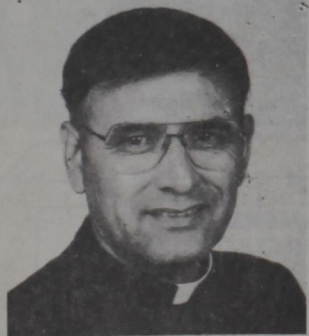
O.M. Comics Team Going to World Competition

Tubbs had four Odyssey of the Mind teams to go to state competition in Houston during April. The Atlantis team, coached by Barbara Curbo, won third place recognition. There were two structure teams coached by Sim Larkins and Clara Ward. Structure I received 3rd place and Structure II achieved 2nd places honors. Comics I team, coached by Kim Minzenmayer and Patty Faust, received 1st place recognition and the honor of going to World Competition at the University of Maryland in College Park, Maryland on June 2, 3, and 4. The Division I Comics team members are: Steven Ewerz, Chantel Curbo, Gean Huntsman, Alyssa Glass, Randi Crosland, Jared Duchscherer, and Freddie Tobias.

Congratulations! to all students who made the Tubbs Honor Roll.

Over 127 were outstanding students during 1987/88 school year.

Felicidades!



Tus hijos son los pilares del mañana, edúcalos!

Parroquia San Jose-Lubbock
St. Joseph's Catholic Church
102 No. Avenue P-Lubbock



Brighten Your Future by Staying In School



LUBBOCK POWER & LIGHT

Lubbock's Only Home-Owned Utility

Tori's Brake & Alignment

Tori & Art At Your Service

50th & Ave. "L" Official State
Lubbock, Texas Inspection Station
For Only \$19.95 Get Your Choice

- Wheel Alignment • Four Wheel Computer Balance • Front Wheel Bearings Packed (Most Cars and Half Ton Pick ups.)

Monroe Shocks Buy 3 & Get 1 FREE

(806) 744 4217

Specialist in: Brakes, Wheel Alignment, & Front Wheel Drive Repairs

Allstate®

Allstate Insurance Companies

LORENZO JAIME • ALEX CASTRO

HOME CAR LIFE

797-2607

4930 S. Loop 289 & Slide Rd. Behind Paynes Jewelry

SR-22 FILINGS

You're in good hands with Allstate

RVs BUSINESS BOATS AUTO LOANS

Allstate Insurance Companies and Affiliate



Hablando de Hollywood

por Estrellita

Regresa a la pantalla el ya legendario Inspector Harry Callahan, mejor conocido como "Dirty Harry." Por supuesto que el popular personaje es interpretado de nueva cuenta por el incansable actor (y ex alcalde de Carmel, California), Clint Eastwood. Primero fue "Dirty Harry," despues vino "Magnum Force," luego "The Enforcer," y posteriormente "Sudden Impact." Ahora, la nueva aventura del sagaz investigador de homicidios se llama "Dead Pool," y en los co estelares veremos a Patricia Clarkson y Evan Kim. Su estreno esta programado para julio de este año, y los seguidores de Eastwood de seguro llenaran las salas de cine para ver a su idolo en accion una vez mas. En esta oportunidad Harry busca a un terrible asesino que a manera de macabro juego hace una lista de gente importante del espectaculo, y comienza a eliminar a los que en ella aparecen, uno a uno. Las tres primeras victimas son una estrella del Rock, un critico de cine, y el anfitrión de un programa entrevista de la television!..... Y otro heroe que regresa a la pantalla en estos dias es Rambo. Efectivamente, el fortachon ex boina verde regresa en la cinta "RAMBO III." Los anuncios dicen:

La primera vez lo hizo por el mismo. La segunda por su pais. Y ahora lo hace por su amigo. Claro que se refieren a "pelear," no a bailar el charleston! El co estrelar otra vez esta a cargo de Richard Crenna, y en este nuevo episodio nuestro heroe va a Afganistan a rescatar a su amigo y maestro, el Coronel Sam Trautman (Crenna), quien es capturado por los Sovieticos en ese pais invadido por los Rojos. El resto del elenco de "Rambo III" es internacional e incluye al actor frances Marc De Jonge, al israelita Sasson Gabai, y al griego Spiros Focas, entre otros. La filmacion de esta cinta de accion y aventuras se llevo a cabo en Israel, Thailandia y el Desierto de California, cerca a Yuma, Arizona!.....El super galan del cine norteamericano, Richard Gere, le dijo adios a su romance con la Princesa Sofia de Hapsburg, y ahora esta muy enamorado (eso dicen por ahi) de la actriz de 18 años Uma Thurman, una de las estrellas de la nueva pelicula "Johnny Be Good."!..... Habia dicho que en esta columna hablaria en esta oportunidad de la pelicula "La Vuelta al Mundo en 80 Dias," y aqui lo pormetido: La historia, por supuesto le pertenece a Julio Verne, ese increible escritor que hablo de submarinos, aeroplanos, televisores, y hasta cohetes, mucho antes de que fueran inventados. El genio detras de '80 Dias' Mike Todd, nacido en Minneapolis, quien de 1939 a 1947

ere el productor mas importante del mundo, con infinidad de obras suyas en Broadway. En 1947 se fue a la bancarota. En 1950 ya se habia recuperado y pago todas sus deudas. Y en 1956 se decidio a hacer "lo imposible:" filmar la historia de Verne con un reparto jamas imaginado: 4 estrellas principales (David Niven, Cantinflas, Shirley McLaine y el ingles Robert Newton); 60 estrellas secundarias (incluyendo Fernandel, Frank Sinatra, Red Skelton, Charles Boyer, Marlene Dietrich, Peter Lorre, etc. etc.); y otras 68.900 personas que aparecen en pantalla! En cuanto a sets: 112 escenarios naturales, 140 pre construidos, 32 paises y 11 estudios cinematograficos.

Utileria: un barco de 165 pies de largo; un dragon chino de 36 pies de largo que requiere 24 operadores; 60 veleros arabes; 147 relojes de pared. Y claro, mas de 10.000 animales! Y hay mucho mas pero se me acabo el espacio. Mike Todd fue un genio. "La Vuelta al Mundo en 80 Dias" es una joya de la cinematografia. Ahora usted puede rentar en su tienda de video, y cuando lo haga, cuente la gente, los sets, los animales, los vehiculos que aparecen y vera que le digo la verdad. Ah, y preparese a reir como nunca con Cantinflas, pues el se roba Todas las escenas. Cantinflas es grande entre los grandes! ¡Luces! ¡Camaras! ¡Accion!



de la cinta: "es un estilo de vida muy ardiente inspirado por una musica que apasiona y un baile con alma que se desprende de las calles del barrio."

opinaron que el baile de la salsa es tan divertido que su participacion en la pelicula no fue en realidad un trabajo, sino un verdadero placer. Robby inclusive dio un consejo a la juventud: "Olvidense de las drogas. Solo piensen en el estudio, y cuando llegue el momento de divertirse, ponganse a bailar salsa. Veran que la pasaran muy bien!"

Los comentarios que se escuchan a la salida de los cines que estan exhibiendo "Salsa" no pueden ser mas alentadores para Kenny Ortega, quien tambien es el productor ejecutivo: "La mejor pelicula que ha visto en muchos años," exclamo un joven que salia de la mano con su novia. "Fabulosa," respondiio ella casi al unison. "En la escena final lloramos de alegria y hasta bailamos otra pareja con una franca sonrisa. Pero quizas lo que expreso un jovencito de unos 16 años al salir de uno de los cines que la exhiben en el centro de Los Angeles lo diga todo: "Esta pelicula ('Salsa') me enseno algo muy especial para mi: que debemos estar orgullosos de ser Hispanos, y que el baile es una alternativa a cualquier vicio al que nos exponemos los jovenes."



The Latin Poets

Their names are Frankie Frank "Valentin" Soto and Laurence J. "Unico" Herrera. Their sound is a hot blend of Latin passion and 'chillin' rap, and they're heading straight for the top of the charts with one of the hottest singles of the year. "Viva la Musica" is the name of the tune and it's targeted to take the rap world by storm. They call themselves The Latin Poets. Remember the handle...you'll never forget their rap.

Unico and Valentin first joined forces in the Northern California berg of San Jose, fifty miles south of San Francisco. Hardly known as a hotbed of rap, the city still has a sizzling mix of street music, from rock and R&B to the spicy sounds of it's Latino population. Both Unico and Valentin attended the same high school, willio Glen, and each had earned a reputation for solo rapping before they joined forces. After a serieer of rap battles, they realized they shared a common talent of putting words to rhythm and became The Latin Poets.

UTOPIA
NATURAL AND PURE

Water
DRINKING • SPRING • DISTILLED

- ★ ASSORTED FLAVORS
- ★ SODIUM FREE
- ★ CONVENIENT SIZES
- ★ FREE DELIVERY
- ★ ASSORTED DISPENSERS
- ★ COMPETITIVE PRICING

CALL TODAY **745-9229**

117 E. 70th Street • Lubbock, Texas 79452

"I couldn't work after my injury on-the-job..."

because I was in constant pain. Then, my Workers' Compensation attorney suggested I consult a chiropractor. Now, I'm feeling well enough to go back to work, and Workers' Compensation insurance covers all my chiropractic treatments."

The pain of on-the-job accidental injuries may be relieved with gentle chiropractic care, which is covered by most Workers' Compensation insurance plans.

APPLE CHIROPRACTIC CLINICS

1312 Ave. Q 3414 82nd 3610 34th
747-6008 797-5095 796-0098

... working toward days without pain.

Julian's Appliance

Repair on Maytag, Kenmore, Whirlpool, G.E. Washers & Dryers

ALL Work Guaranteed

762 3942

When Broke

Estrada Pawn Broker

PAWN YOUR GOODS

Guns, Jewelry, VCR, Tools, Stereo's, TV's, Musical Investments

Musical Instruments Available Before you buy or rent TVs

Check our prices—Use our Layaway Plan

703 Broadway
765-8415

We Can Help!

De **GEORGE LUCAS** y **RON HOWARD...**

Un mundo donde existen heroes de todos los tamaños y el aventurarse es la magia mas grande de todas.

WILLOW

METRO-GOLDWYN-MAYER Presents
A LUCASFILM LTD. PRODUCTION
OF A Film by RON HOWARD • WILLOW

Starring **VAL KILMER • JOANNE WHALLEY • WARWICK DAVIS**
BILLY BARTY • JEAN MARSH Story by **GEORGE LUCAS**
Music Composed by **JAMES HORNOR** Screenplay by **BOB DOLMAN**
Executive Producer: **GEORGE LUCAS** Produced by **NIGEL WOOLL**
Directed by **RON HOWARD**

AHORA EXHIBIENDOSE EN UN CINE CIRCA A UD.

Peck McMinn, Mayor

Thanks!

Please accept my sincere thanks for your heartwarming show of support in the recent election.

I am deeply grateful for all of those who worked with me in the campaign, just as I am to all the voters who took the time to show their support and concern for the future of our great city.

You have my promise to continue to give you my best as your mayor.

Again thanks,
B. C. Peck "McMinn"
B.C. "Peck" McMinn

EL EDITOR, covering the Hispanic Market in West Texas

Photo Magic

Color Prints—One Hour
Slides E-6—One Day

- Enlargements
- Black & White
- Duplicate Slides
- Copies
- Film
- Cameras
- Supplies

Fuji — Kodak

797-8790
5404 4th St.

AMERICAN COMMERCIAL COLLEGE
"A Proven Tradition of Excellence"

- Computer Science.....6 mo.
- Computer Operations
- Secretarial.....6 mo.
- Word Processing
- Computerized Accounting.....6 mo.
- Business Machines.....3 mo.

JOB PLACEMENT ASSISTANCE

IF FINANCIAL ASSISTANCE IS NEEDED FEDERAL GRANTS & LOANS ARE AVAILABLE TO QUALIFIED APPLICANTS

2007 34TH
Lubbock Texas
79411

CERTIFIED BY TEXAS EDUCATION AGENCY ACCREDITED

DAY & NIGHT CLASSES

FOR FREE BOOKLET
747-4339

Paid for by the committee to re-elect Peck McMinn, Clem Boverie, campaign treasurer; Nelda Thompson, campaign coordinator.

BOXING

Finalist and North Texas and Southern Oklahoma Champion.



Mack McLin
70 lb Jr. Olympic Division

Mack McLin of the Lubbock Warriors at 70 lbs who is North Texas and So. Oklahoma Champ, West Tx. USA/ABF Champ and Texas State Boys Club Champion.

In the super heavyweights, David Briones will represent the Lubbock Warriors weighing 201 lbs. He has so far claimed the Texas State Boy's Club Championship, West Texa



Dan Rouse
156 lb. Middleweight

Regional Golden Gloves Champ and the Texas State USA/ABF finalist. Featured from Amarillo will be Dan Rouse who at 156 Middleweight is the West Texas Jr. Olympic Champion, 5 Star USA /ABF Champ, Amarillo Golden Gloves Champion and West Texas AAU Champion.

From Snyder Texas, Ruben Olivo will be featured at the 106



Ruben Olivo
106 lb Lightweight



Hector Fuentes
125 lb Featherweight

Fuentes is representing the Olton Boxing Club at 125 lbs and has won the Texas State Regional Golden Gloves, Tex State USA/ABF Champ and West Coast National Sport Festival Finalist.



Hector Fuentes
125 lb Featherweight

Fuentes is representing the Olton Boxing Club at 125 lbs and has won the Texas State Regional Golden Gloves, Tex State USA/ABF Champ and West Coast National Sport Festival Finalist.

Four Man Scramble Golf Tourney Set

A four man Scramble Golf Tournament is set for June 4 at the High Plains Golf Course at Reese Air Force Base. The tournament is open to the public. Sign up deadline is June 1. A \$5 late fee will be charged after that date. Entry fee is \$25 per person or \$100 per four man team. Check in time is 8:00 a.m. A shot gun start begins the tournament at 9:00 a.m.

Trophies and prizes will be awarded to the top finishers, to include a 1988 White Camaro Sports Coupe with a t/tops and loaded with features for anyone getting a hole in one, donated by Modern Chevrolet. The Coors Brewery donates a gold putter, also for a hole in one. The tournament is sponsored by the Noncommissioned Officers Academy Graduates Association and the Noncommissioned Officers Association of Reese.

All proceeds from the tournament will go to support the Special Olympics and other community service projects.

Las Casuelas Restaurant

OPEN
Monday to Thursday
10 am til 4 pm
Friday-Saturday-Sunday
10 am til 3 am
762-8357
718 4th Street

The Olympic eliminations will be held in the Lubbock Municipal Coliseum on May 21st, starting at 5:30 pm. For more information call El Editor at 763 3841.



SPEED ELECTRIC Auto Center

Rebuilt - \$275
6 mo gar. or 4000 miles
Complete rewiring, starters, tune-up, Alternators, carburetors, air cond.
WRECKER SERVICE
Baylor & N. Univ.
765-8118 or
Pager 741-9579



Rincon Literario

El periodico El Editor, tiene un gran placer de presentarles por las siguientes doce semanas, poemas, cuentos y articulos de variedades. Estos trabajos son trabajos de los estudiantes de Advanced Spanish Literature en la Universidad de Texas Tech bajo la direccion del Dr. Donald T. Ditez. La publicacion de estos articulos son coordinados por Alberto Azua Jr, associate staff writer.

La segunda poema fue escrita por el Sr. Sergio Guerra. Saludes Sergio.

Manana Si Sera

Por Sergio Guerra

Esencial para nuestra mente primitiva aun como Dios odiada por animales y gente porque siempre dice adios y manana no sera. Silenciosa vuelve por montes mostrando primorosa orden hoy es de una de condes reyes y plebeyos sin orden y manana no sera

La vida gira en ella como un sol retuliente pasea por la tierra con permiso vigilante y manana no sera

Hoy tiene su presa lista actua con cautela fina no como ladron evita pero con certeza lleva y manana no sera Impresionante verdad, espantosa, que despierta el alma solo para darle despedida graciosa que no causa risa al alma y manana no sera Muerte amorosa, amante de los pobres y ricos llevame hoy a la fuente donde viven micos y dicen manana no sera Mia eres tu, muerte y tuyo soy yo pero dejame amarte para cuando llegue el momento Manana Si Sera.

Recutamiento de Policias Tiene Exito

It's amazing what can be accomplished when people work together.

Ethnic minorities turned out in record numbers last month in our annual police recruiting drive. The success story is the result of terrific support from the community.

There were 332 men and women who took the test. This included 93 Hispanics and 33 Blacks

Of this number, 184 passed the test. This original eligibility list included 158 males and 26 females. Among the ethnic minorities, there were 10 Black males, 3 Black females, 21 Hispanic males and 5 Hispanic females who passed.

This is much improved over past years, and the credit goes to interested citizens who helped.

What did they do?

Even before we started recruiting, we had a series of meetings with several people to discuss police relations in East Lubbock. We found a lot of common interests, and they made a lot of suggestions which were put to use in the recruiting drive.

It was suggested that pre test

training be offered for potential applicants to sharpen reading and writing skills that are so important on the police entrance exam.

We did it. With help of educators on the committee and others, a curriculum was developed. Up to 40 people attended four weeks of this training to prepare for the written exam.

When some of these pre test students failed to show up for class, members of the Martin Luther King Committee got on the phone and made personal contacts to encourage participation.

These contacts continued, and the dropout rate of past years was cut tremendously.

It was suggested that someone other than police officers conduct the oral interviews that are yet to come. Citizens expressed concern there might be closer scrutiny of the background of minority applicants than of other applicants.

We will do it. Bert McWilliams, the city's Human Relations Officer, a member of the Human Relations Commission and member of the City Personnel

Department staff will be invited to sit in on any or all of the oral interviews.

In preparation for those oral interviews, we are completing the process of checking basic eligibility criteria such as eyesight and obvious health problems, bad driving records, hot checks or recent drug use. After the interviews come the physical and psychological exams.

The 25 most qualified men and women will enter our Police Academy on August 1.

Those who are eligible but didn't "make the cut" will be contacted by our Personnel Department and encouraged to apply again next year. They will be encouraged to enter appropriate adult education classes offered by the Lubbock Independent School District to become more competitive on next year's written exam.

Competition is the name of the game. Those who score the highest in reading comprehension and writing skills have the best chance of making it. And some men and women have been out of school long enough to get rusty in these skills.

ONLY \$500 Down
plus TT&L, with approved credit

ONLY \$149 per Month
1983 Olds Delta 88 4 dr.
Cash price - \$4050 18.5 APR 30 months
1982 Pontiac Sunbird 4 Dr.
Cash price - \$3425 20.0 APR 24 months

ONLY \$159 per Month
1988 Pontiac LeMans
Cash Price - \$7500 12.9 APR 60 months
1987 Chev. Spectrum CL 4dr.
Cash Price - \$7250 14.5 APR 60 months

ONLY \$179 per Month
1987 Olds Calais 4 dr.
Cash Price - \$8100 14.5 APR 60 months
1986 Buick Skylark
Cash Price - \$6950 15.0 APR 48 months

ONLY \$198 per Month
1985 Pontiac Bonneville Bro. 4 dr.
Cash Price - \$6850 16.0 APR 42 months
1985 Olds Calais 2 dr.
Cash Price - \$6850 16.0 APR 42 months

Lonny King "Mitch" Mitchell Harry Volanty Cliff Youngquist
OLDS PONTIAC GMC
Mac's
"Your country cousins"
U.S. 84 BYPASS / SLATON / 828-5817

It's Baseball Season
Boys and girls ages 13 through 15 are invited to register and try out for the Junior-Senior Northwest Baseball League. Players living in the *Midwest, Southwest, and Western Leagues* are also eligible and welcome. All tryouts will be at Chapman Field, 2302 Ave. W. The dates and times are: Thurs., May 19-6 to 9 p.m.; Fri., May 20/6 to 9 p.m.; Sat., May 21/4 to 7 p.m. please bring one parent, the \$40 fee, and a copy of the birth certificate that the League may keep on file.

Nosotros Hacemos El Mejor Menudo En Todo El Oeste De Texas!
MONTELONGO'S
3021 Clovis Road
Pase y saboreelo!
Winners of the 1987 Menudazo!

Electricity... Efficient use makes for a wise choice.

SPS
SOUTHWESTERN PUBLIC SERVICE COMPANY

Forty Years of Growing Strength

Because of you, our valued customers and special friends, we are celebrating our 40th Anniversary and Grand Opening of our new facility.

Grand Opening Week

Monday, May 23
Ribbon cutting & Welcome 9:00 a.m.
Color Guard 9:15 a.m.
Armed Forces Tribute Day
Senior Citizens Tribute Day

Tuesday, May 24
Educators Tribute Day

Wednesday, May 25
Medical & Professional Tribute Day

Thursday, May 26
Area Towns Tribute Day
Agricultural Tribute Day

Friday, May 27
Local Business Tribute Day

Please join us for tours, refreshments & entertainment daily 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

American State Bank
1401 Ave. Q 763-7061 Member FDIC

Un Rayito De Luz

Por Sofia Martinez

En el libro de los Hechos de los Apostoles, nos dice San Pedro: "Ya saben lo que paso en todo Jusea, que tuvo principio en Galilea, despues del bautismo predicado por Juan Bautista: Como Dios ungio al poder del Espiritu Santo a Jesus de Nazaret, y Jesus andubo haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con Jesus. Nosotros somos testigos de todo lo que hizo en Judea y en Jerusalem. Lo mataron clavandolo en la cruz, pero Dios Padre los resucito al tercer dia y concedio verlo, no a todo el pueblo, sino unicamente a los testigos que El, de antemano, habia escogido: a nosotros, que hemos comido y bebido con El despues de que resucito de entre los muertos. El nos mando predicar al pueblo y a dar testimonio de que Dios lo ha hecho juez de vivos y de muertos. (Hechos 10, 34 thru 43).

Ya todos los profetas habian hablando de Jesus, y habian dicho que todos los que creen en El, reciben, por medio de El, el perdón de los pecados.

Y en Col. 3, 1 thru 4: el mismo San Pablo nos dice: "Puesto que ya ustedes han resucitado con Cristo, busquen los bienes de arriba, donde esta Cristo, sentado a la derecha de Dios Padre." Si que pongamos todo el corazon en los bienes del cielo, no en los de la tierra. Porque, nosotros, hemos muerto, y nuestra vida esta escondida con Cristo en Dios. Cuando se manifieste Cristo Nuestro Señor y Vida Nuestra, entonces tambien nosotros vamos a manifiestarnos gloriosos, junto con El.

Jesucristo resucito como El lo habia dicho. *Aleluya*. Con esas palabras anunciamos la Buena Nueva. Esta verdad es el fundamento de nuestra fe. Este es el testimonio de que Jesucristo es Dios. Un solo Dios con el Padre y con el Espiritu Santo.

Alegremonos, cantemos, saltemos de alegria. Vistamos

nuestras almas, como Los Angeles, con blancas y resplandecientes vestiduras. Jesucristo es Dios. Renovemos nuestro corazon. Levantemos nuestras manos. "*Aleluya*". Dejemos atras lo triste, lo tibio, lo oscuro, y lo feo, y lo malo. Unamonos con Jesucristo en Su gloria y en Su triunfo. Jesucristo resucito, y esta con nosotros. Jesucristo nos acompaña y nos atravieza con su luz. El nos ama. Todas las penas pasaran. Todos los males se nos borrarán, y vamos a ir con El al cielo y vamos a ver a Dios Padre. Y el Padre pondra Sus manos sobre nuestra cabeza. El sol brillara sobre nosotros. "*Aleluya*". "*Aleluya*". Bendito el que Viene en el nombre del Señor. Vayamos tras El cantando y alabandole. El nos ayudara en todo, y nos perdonara todos nuestros pecados. "*Aleluya*".

Un Mensaje A La Conciencia

Por Hermano Pablo

La música rock sonaba con todo su furia. Las luces psicodélicas acentuaban los ritmos. Los cantantes exageraban sus movimientos de marionetas. Y los danzantes, toda gente joven, aplaudían, gritaban y meneaban sus cuerpos.

Y el salón del Centro Social La

Fama, en Monterrey, México, se fue llenando, llenando y llenando. Diseñado para 4,000 personas, tenia ya más de 8,000. De pronto, el pánico. El público, enloquecido, trató de ganar las puertas. Siete muertos y 150 heridos, fue el saldo final. ¿Cual fue la causa de la estampida? Pánico. Pánico por falta de oxígeno.

BUY, SELL, TRADE OR RENT THROUGH THE CLASSIFIED ADS



ALLIANCE HOMES

Own your own mobile home for less than you out in rent. Low down, low monthly payments.

Call **Leon** today for appointment: 763 4051
Call collect/7 days a week! Hablo Español.

STOP Paying Rent!

Good Credit/Bad Credit

financing available for you. Homes to fit every budget.

todos sintiendo asfisia, corrieron como locos a las salidas.

Amigo, he aqui un caso que encierra lecciones. La musica rock es musica juvenil, sin duda. Desde hace 25 anos, apasiona a adolescentes y jovenes de todo el mundo. Los artistas de rock, ganan millones. Las salas de concierto y los salones de baile, se llenan hasta repletar.

Lo que pasó en Monterrey fue un panico subito. Habia demasiada gente; demasiado ruido, demasiado humo de cigarrillos, demasiadas luces excitantes, demasiados cuerpos contorsionantes, y poco oxigeno. De golpe, el instinto les dijo a las gentes que la muerte rondaba. Y

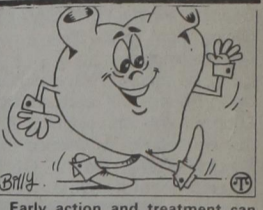
Granite Construction Company is seeking quotations from qualified DBE /WBE subs and suppliers for the following Texas Highway Projects:

- Harris Co., SH6, 1685/6-45
- Harris Co., SH6, 1685/6-59
- Lubbock Co., 127, 0067-11 /22
- Lubbock Co., US84, 00520747
- Lubbock Co., US84, 00520748
- Lubbock Co., LP289, 78302051

Bid dates are June 7 and 8, 1988. Company representatives will be staying at the Hyatt Regency in Austin on June 6 to 8. Prior to these dates, quotes or inquiries can be directed to:

Granite Construction Co.
P.O. Box 699
Watsonville, CA 95077
408.722 2716

We are an equal opportunity employer. CA License No. 0089.



Early action and treatment can help save your heart.

Real Values In Real Estate



Looking for Your Dream Home?

BID OPENING IS OPEN TO THE PUBLIC

EXPIRATION DATE: Tuesday, May 24, 1988: 4:45 p.m. * OPENING DATE: Wednesday, May 25, 1988: 9:00 a.m.

ALL PROPERTIES LISTED ARE "ELIGIBLE FOR FHA INSURED MORTGAGE" UNLESS SPECIFIED AS "CASH"

LUBBOCK

SUBJECT TO AVAILABILITY				CASH		SUBJECT TO AVAILABILITY				CASH	
ADDRESS	FHA CASE NO	BDRM/BATH/GAR	LIST PRICE	FLOOD PLANE	LPB-DPLX CONDO	ADDRESS	FHA CASE NO	BDRM/BATH/GAR	LIST PRICE	FLOOD PLANE	LPB-DPLX CONDO
1505 24TH ST	494-110959-203	2/1/1	\$15,150			1519 30TH ST	494-111312-203	2/1/0	\$9,950		CASH
1502 36TH ST	494-137849-721	2/1/0	\$20,950			703 31ST ST	494-117220-203	2/1/1 CP	\$8,300		CASH/LBP
6110 36TH ST #2	494-127341-703	2/1 1/2/1	\$26,250		TOWNHOME	2118 32ND ST	494-124848-203	4/1/1	\$29,500		CASH/LBP
6110 36TH ST #6	494-127334-703	2/1 1/2/1	\$26,300		TOWNHOME	2022 37TH ST	494-153881-703	2/1/1	\$17,150		CASH
6110 36TH ST #8	494-127336-703	2/1 1/2/1	\$27,600		TOWNHOME	2203 38TH ST	494-106406-203	3/1/1	\$23,800		CASH
6110 36TH ST #10	494-127337-703	2/1 1/2/1	\$26,550		TOWNHOME	5321 38TH ST	494-115825-503	3/1/1	\$26,600		CASH
6110 36TH ST #12	494-127338-703	2/1 1/2/1	\$26,550		TOWNHOME	413 39TH ST	494-121218-203	2/1/1 CP	\$12,450		CASH
6110 36TH ST #14	494-126194-203	2/1 1/2/1	\$27,600		TOWNHOME	1910 40TH ST	494-132876-703	2/1/1	\$18,550		CASH
5305 39TH ST	494-124106-503	3/1/1	\$30,700			528 41ST ST	494-126249-503	3/1/0	\$12,050		CASH
5117 45TH ST	494-137550-203	4/2/2	\$42,100			2612 41ST ST	494-131181-703	3/2/0	\$32,650		CASH
1327 61ST ST	494-122216-203	3/1/1	\$26,950			5206 41ST ST	494-124017-203	3/2/1	\$30,350		CASH
2011 63RD ST	494-117871-203	2/1/1	\$22,600			4910 46TH ST	494-121046-203	3/2/1	\$33,200		CASH
4602 64TH ST	494-130394-203	3/2/2	\$60,350			1907 48TH ST	494-121909-203	3/1/0	\$22,900		CASH
2701 66TH ST	494-129940-703	3/2/1	\$33,850			2212 48TH ST	494-123197-203	3/1/1	\$23,850		CASH
6031 71ST ST	494-151761-703	3/2/2	\$68,300			204 54TH ST	494-133309-721	3/1/1	\$20,300		CASH
3511 77TH DR	494-127182-703	3/2/2	\$71,500			2112 57TH ST	494-123438-203	2/2/2 CP	\$40,100		CASH
2511 78TH ST	494-121351-503	3/2/2	\$56,000			2514 62ND ST	494-128593-203	3/1/0	\$29,900		CASH
5723 92ND ST	494-119622-203	3/2/2	\$51,150			702 E 76TH ST	494-147402-203	3/2/1	\$22,400		CASH
2909 95TH ST	494-105859-203	3/2/2	\$30,950			2605 E BATES	494-128687-203	3/1/1	\$12,400		CASH
5302 AVE G	494-155325-703	3/1/1	\$18,050			2728 E COLGATE	494-120071-203	2/1/1	\$11,550		CASH
9614 ELKHART	494-134907-703	3/2/1	\$46,950			9606 DETROIT	494-108428-265	3/2/2	\$23,400		CASH
4641 ITASCA	494-129111-203	3/2/2	\$42,900			3116 DUKE	494-114331-203	2/1/0	\$11,200		CASH
2709 A&B E 2ND ST	494-112623-203	4/2/2	\$9,500		CASH	3215 DUKE	494-123013-703	3/1/0	\$12,700		CASH/LBP
2715 A&B E 2ND ST	494-108543-203	4/2/2	\$8,100		CASH	3104 JARVIS	494-101924-203	4/2/0	\$18,050		CASH
2218 7TH ST	494-120021-203	2/1/1	\$9,950		CASH LBP	919 E QUEENS	494-121856-221	3/1/1 CP	\$10,400		CASH
4814 8TH ST	494-128910-203	4/2/1	\$36,100		CASH	315 E STANFORD	494-114700-203	2/1/0	\$8,550		CASH
2210 9TH ST	494-114570-203	2/2/1	\$15,800		CASH LBP	112 E TULANE	494-142828-203	2/1/1 CP	\$11,500		CASH
2713 E 10TH ST	494-074073-203		\$350		VACANT LOT	817 VANDA	494-114756-203	3/1/0	\$9,950		CASH
2024 15TH ST	494-127704-203	7/4/1	\$28,200		CASH LBP	116 N AVE V	494-123873-203	2/1/1 CP	\$9,750		CASH/LBP
3309 E 16TH ST	494-128843-203	2/1/0	\$12,100		CASH						
3405 E 16TH ST	494-133624-203	3/1/0	\$11,200		CASH						
1916 22ND ST	494-120331-221	3/2/2 CP	\$19,450		CASH LBP						
1607 27TH ST	494-110958-203	2/1/0	\$16,150		CASH LBP						

HAPPY

609 NE 2ND	494-143256-703	3/2/3 CP	\$28,000		CASH
444 AVE E	494-128624-203	3/2/2	\$24,050		
416 AVE G	494-119075-221	3/2/2	\$25,750		
507 AVE G	494-121959-203	3/1 1/2/1	\$27,500		
518 AVE G	494-139397-203	3/2/1	\$27,750		
308 AVE J	494-119704-221	2/1/0	\$24,400		
607 N LEE	494-159500-721	2/1/0	\$22,100		
514 BLEVINS	494-122658-221	2/1/1	\$10,550		CASH/LBP
520 AVE K	494-121041-221	2/1/1	\$17,950		CASH
909 13TH	494-119337-221	2/1/1	\$19,800		CASH
133 AVE G	494-118335-221	2/1/1	\$17,500		CASH/LBP
837 IRVING	494-118901-221	3/1/1	\$23,700		CASH
209 W JAMES	494-152924-721	2/1/0	\$18,950		CASH

HEREFORD

ANTON

206 IGOE	494-115470-503	3/2/0	\$13,500		CASH/LBP
307 E 9TH ST	494-117896-203	3/2/2	\$36,200		

LEVELLAND

ROUTE 4, BOX 23	494-132781-203	3/2/2 CP	\$36,600		
109 FLINT AVE	494-130027-203	3/2/1	\$33,000		
1838 9TH ST	494-129107-521	2/1/1	\$15,200		CASH
1619 GRANT	494-127528-221	3/1 1/2/0	\$16,300		CASH
116 E MONROE	494-124014-503	2/1/1	\$23,300		CASH

PLAINVIEW

4203 RIDGEWAY	494-111042-255	3/1/1	\$34,500		
1003 AVE J	494-133030-203	2/1/1	\$14,850		CASH

SHALLOWATER

SLATON

900 S 14TH ST	494-144833-703	2/1/0	\$21,450		CASH
---------------	----------------	-------	----------	--	------

ATTENTION

2315 10TH ST 494-113644-221 3/1/0 \$55555 CASH/LBP

HUD WILL CONSIDER ANY REASONABLE OFFER ON THIS PROPERTY ONLY!

IMPORTANT INFORMATION

- Purchasers must obtain their own financing for all sales.
- Please contact a real estate agent of your choice to see or bid on any of the properties listed.
- These properties may contain code violations.
- HUD reserves the right to reject any and all offers or to withdraw a property prior to bid opening.
- HUD reserves the right to waive any informality or irregularity in any bids.
- HUD will not pay for a title policy.
- EARNEST MONEY DEPOSIT IS \$500.

Real Values In Real Estate
DEPARTMENT OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT
HUD FHA 1205 TEXAS AVENUE
LUBBOCK, TEXAS 79401-4093
806-743-7276

THE LISTING PRICE IS HUD'S ESTIMATE OF FAIR MARKET VALUE, HUD RESERVES THE RIGHT IN ITS SOLE DISCRETION TO ACCEPT OFFERS LESS THAN THE LISTING PRICE, BUT ONLY THE HIGHEST ACCEPTABLE OFFER WILL BE CONSIDERED.

For further information, please call a Real Estate Agent of your choice.
Brokers/Agents may call the HUD office in Lubbock, TX (806) 743-7276 for information to become a HUD participating Broker.

HUD IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS OR OMISSIONS THAT MAY APPEAR IN THIS AD.
LBP INDICATES THE PROPERTY MAY CONTAIN LEAD-BASED PAINT
***INDICATES FLOOD INSURANCE REQUIRED.